

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor el-
ken regel meer 7½ cts.

BUREAUX VAN DIT BLAD
Redactie en Administratie
Waterkant, Overzijde.
Oud No. 223. Nieuw No. 4.

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abonnement ta fl. 2.— pa tres luna
pagá padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba, St. Mar-
tin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10.— pa anja
Un numero sol fl. 0.15.
Anuncio di 1 te 7 regel f. 0.50 cada regel mas
7½ cts.

Curaçao, 7 October.

FANTASIEËN BIJ DE THEE.

We hebben onder onze burens een goedigen dikzak: een, wat je noemt, echten lobbies. Alleen jammer dat hij er een stokpaardje op na houdt. Nu gebeurt dat wel meer, maar 't zijne is zoo miserabel oud en mager, zoo kreupel en blind; en toch blijft hij 't maar berijden. De arme stakker is nl. (hij is 't mijne Heeren!) „Vrijdenker” en op dat punt bepaald getikt.

Daar komt hij me, 'n tijdje geleden juist op ons theeuurtje, binnenstormen met — hoe komt hij er aan? — de Menado-courant. Nooit van gehoord natuurlijk. Nu, 't bleek me een hol-mal weekbladje te zijn; 't wicht is pas in zijn eerste levensjaar.

Maar onze dikbuikige buurman schijnt het geweldig interessant te vinden, althans deze maal. Nauwelijks heeft hij gegroet, of na een „nou, dat moeten jullie 'ereis hooren”, begint hij daaruit met *Schwung* een onzinnig brutaal stukje voor te lezen van een „vrij goddienstigen predikant”, voorzitter van een Duitschen vrijdenkersbond, die „allen oproept „om het hoofd te bieden aan het „steeds brutaler optredend klericalisme en konfessionalisme; om in het „krijt te treden voor het door een „overdradelijke kerk- en schoolreak- „tie vervolgd modernisme. Allen „roept hij op, tot meijes toe, om „zich aan te sluiten bij de meer dan „een kwart eeuw (!) bestaande orga- „nisation tegen het geweldig bescha- „vingsvrijdige kerkdom. Anders zal „de middeleeuwse duisternis...”

„Och, zoudt U zoo vriendelijk wil- len zijn a. v. pl. uw mond te houden met dien bombast.” Aldus ongedul- dig onze rechtuitige prof. (Een der trouwe bezoekers van het theekransje, om zijn geleerdheid de *Professor*, of kortweg de *Prof* genoemd.) „Wat zeu- ren jullie toch maar altijd door van

„donkere middeleeuwen” en „weten- schap-vrijdige kerk.” Hadde men wat beter wetenschappen en geschie- denis bestudeerd, dan zou er niet al- door zoo onzinnig geschreeuwd wor- den. Dan zou ook u weten”.... en toen kwam het, lezer, als een Niagara- val van geleerdheid — „dan zou je nu eindelijk o. a. weten dat b.v. om maar eens iets te noemen:

Bisschop *Ufflas*, in de 3e eeuw, het *gotisch alfabet* schiep; De *H. Cyrillus* het *slavische*, de *H. Mesrop* het *armeni- sche alfabet* vond;

Wat muziek aangebelangt, de mon- nik *Guido v. Arezzo* het *notensysteem*, *toonladder*, *monochord* enz. vond en re- gels opstelde van *muziek en harmonie*, terwijl *Paus Gregorius* den zang her- vormde en de monnik *Hucbold* begon met *meerstemmige muziek*.

En om een enkel woord van Kos- mografie te zeggen: *Cosmas Indicopleustes* schreef een werk dat volgens 't getuigenis van *Malte-Brun*, van niet veel geringer betekenis is dan *Ptolemeus*. *Cosmas* was een monnik.

Volgens dienzelfden *Malte-Brun* hadden de twee *Franciscaner-monniken* *Rubriques* en de *Piano Carpino*, die tot Thibet en nog verder doordron- gen, recht op de dankbare waardeer- ring van de beoefenaars der *geognosie* zoo goed als een *Columbus*.

De monnik *Mauro* teekende de *we- relkaart*, gaf *Vasco de Gama* en *Columbus* vingerwijzingen voor hunne latere ontdekkingen. En terwijl zoo velen de plannen van *Columbus* dwarschoonden, vond hij steun bij kloosterlingen.

De *professoren* te *Salerno* — de eeni- ge school voor medici in gansch Eu- ropa — waren van de 8ste tot de 14e eeuw... *monniken*. En wie vond het buskruit uit? Een vrijdenker of een monnik?

En hebt ge nooit gehoord van een beroemden monnik *Roger Bacon*? Even een enkel woord over dezen.

Van dezen *Franciscaner* (1214—1294) getuigt o. a. Dr. *Whewel*, de geleerde geschiedschrijver van „de Inductieve Wetenschap”: „ik acht het bestaan van zulk een man, in zulk

een tijd, iets onverklaarbaars” en van een zijner werken sprekende, zegt hij: „ik beschouw dat werk, voortgekomen in die eeuw als een raadsel dat nog niet is opgelost.” Later schre- ven eenigen de inductieve of experi- mentele methode aan zijn naamge- noot *Lord Bacon* (*Bacon van Verulam* 1561—1626) toe. Doch ten on- rechte, zooals o. a. ook *W. Stanley Jevons* in zijn „kort begrip der We- tenschappen” getuigt, waar hij zegt: „de bewering dat de moderne Weten- schap 't gevolg zou zijn van de phi- losophie van *Lord Bacon*, is een grove dwaling.”

De *Franciscan* *Roger* was voor zijn tijd ook een groot taalgeleerde o. a. waren *Arabisch* en *Hebreusch* hem gemeen. Reeds kwam hij op 't denkbeeld van vergelijkende taalstu- die om alzoo de oertaal te kunnen vaststellen. Doch vooral muntte hij uit op natuurkundig gebied. O. m. is hij de grondlegger der theoretische *Optika*, formuleerde de wetten van *reflexie* en *straalbreking*, verklaarde de verschijnselen van den regenboog, brandspiegels, atmosferische straal- breking en *luchtspiegeling*. Ook leg- de hij zich toe op chemie, astron- omie en *chronologie*. Bij hem vindt men reeds gedachten over automo- bilen, *miskroskop*en, *verreijkers* enz.

Waarlijk, een *doctor mirabilis*. Vol- gens U weer een domper?

Wie gaf den *eersten kalender* uit? Een monnik. En wie verbeterde dien?

Paus Gregorius.

Wimpeling schreef de *eerste paedago- giek*, daarom „der *Erzieher Deutsch- lands*” genoemd.

En was het de *Jezuïet Scheiner* niet die den *heliocoon*, *pantograaf*, enz. vond, de *zonnevlekken* ontdekte, de *rotatie der zon* en de *ligging van den Equator* be- paalde? Ook al een beschavings- vijand?

Zoo was het een *Jezuïet Cysat* die de *nevelvlekken* in den gordel van *Orion* en de *manen van Saturnus* vond;

de *Jezuïet Grimaldi* berekende de *diffactie van het licht*,

de *Jezuïet Riccioli* vond de *vlekken der maan*, de hedendaagsche *benamini-*

gen der *maankraters* zijn van hem.

Kircher is aan ieder bekend om zijn vele uitvindingen vooral op *phy- sisch gebied*, ontwierp zeekaarten met de voornaamste zeestroomen.

de *Jezuïet Marquette* ontdekte de *Mississippi*;

de *Jezuïet Secchi* construeerde de *metereograaf*;

„Nou, soedah! schei maar uit, houd maar op met je *Jezuïeten*, *Jezuïeten*” viel onze vrijden- ker uit. Werd daarom misschien onze lobbies nu half nijdig? Waarop de *prof*: „Ja maar, ik ben nog lang niet aan 't eind en doe maar een enkelen greep! Nog even geduld; ondertusschen moogt U denken, onbelemmerd vrij denken.

de *Jezuïet Secchi*, zeide ik, con- strueerde de *metereograaf*, waarvoor hij de groote gouden medaille ontving en benoemd werd tot officier van het *Legioen van eer* door *Napoleon III* in bijzijn van de keizers van *Rusland* en *Oostenrijk*, de *Koningin van Prui- sen*, *Belgie* enz. Hoe konden die *Ma- jesteiten* zoo dwaas zijn! En dat ter eere van zoo'n beschavingsvijand!!

Kardinaal Mai, ook al weer een *Jezuïet*, vestigde de aandacht der geleerde wereld op de *palimpsesten*, vond de wijze uit om ze te herstellen.

„*Palimpsesten*! lieve hemel, wat zijn dat voor dingen? teekende 't gelaat van onzen vrijdenker.

Nog nooit van gehoord? zei *prof*, dan zal ik U daarover even iets me- dedeelen. *Palimpsesten* zijn hand- schriftten, waarvan de oorspronkelij- ke tekst kooveel mogelijk verwijderd was en door nieuw schrift vervangen. Nu wist *Kardinaal Mai* door middel van chemische oplossingen het eerst geschrevene weer eenigszins leesbaar te maken en bracht alzoo hand- schriftten aan 't licht, die anders voor altijd verloren waren. Wateen domper! Vindt ge niet?

de *Jezuïet Courdoux*, heeft volgens *Max Müller* de gewichtigste resulta- ten der *vergelijkende taalwetenschap* aan ons bekend gemaakt;

de *Jezuïet Franz* ontwierp en bouw- de de *Oostersche academie* te *Wenen*;

de *Jezuïeten Adam Schall* en *Roh* hervormden den *Chineesch kalender*; vooral de eerste was een der beken- de wiskundigen en astronomen van zijn tijd, getuige zijn *sterrenmacht* te *Peking*, hij vervaardigde *sterrenkun- dige instrumenten*, bouwde *schepen* enz. zoodat de *Chineesche Keizer* hem *mandarijn* maakte en in den adel verheef;

Maar kom, laat me maar uitschei- den over *Jezuïeten*, al had ik nog heel wat te vertellen. U schijnt dat woord erg onaangenaam te vinden. 't Spijt me voor u. Maar toevallig kwamen ze me 't eerst voor den geest, wijl ik pas een paar dagen geleden, las over hun verdiensten op weten- schappelijk gebied. Met anderen is het evenzoo, hoor.

Ooit gehoord van *Benedictijnen*? Ooit van 't *Fransche spreekwoord*: *savant comme un Bénédictin*? De protestant *Guizot*, waarvan ge toch zeker ooit vernomen hebt, verklaart van de *Benedictijnen* „dat zij Euro- pa ontgonnen hebben.” Volgens U soms een werk der *duisternis*? De *rationalist Gibbon* verklaart, dat een enkel klooster dezer monniken misschien van meer nut voor de letteren is ge- weest dan de twee hooge scholen van *Oxford* en *Cambridge*. Sterk gezegd niet waar? maar let op: niet door mij, maar door dien *rationalist*.

En evenzoo hebben *Franciscanen*, *Dominicanen* enz. steeds geploeterd voor de wetenschap. Dat is trouwens echt katholiek. Wel verre, (aldus nog 't *Vaticaanse concilie*) „dat de Kerk tegen de beoefening der kunsten en wetenschappen gekant is, komt zij haar te hulp en moedigt zij haar op vele wijzen aan” enz. Ook waren in haar „canoniek recht” voor eeuwen de twee volgende uitspraken op korte en krachtige wijze neergeschreven: „De onwetendheid is de moeder van alle dwalingen. De onwetendheid is ternauwernood te duld in een leek; in den priester is zij niet te veront- schuldigen en overgeeflijk.” Vandaar dat de bekende *Thiers* terecht kon zeggen: „Men bewere niet, dat de Ka- tholieke Kerk een belemmering is

Feuilleton.

Zijn Vonnis.

—Dus je verlangt, dat ik je alles zeggen zal?

De groote specialiteit in hartziek- te legde het *flâne instrument*, dat hij juist gebruikt had ter zijde en haalde een medisch werk te voor- schijn.

De patiënt zweeg een oogenblik. Een koude rilling bekreep hem. Was het waar dat...? Hij antwoordde evenwel met vaste stem:

—Natuurlijk, moet je openhartig, geheel openhartig, tegen mij zijn.

De oogen van den dokter waren op het boek gericht, maar in zijn hoofd werd er een hevige tweestrijd gevoerd.

De jonge man boog zich naar hem toe.

—John, zeide hij ernstig, wat het ook is, je moet het mij vertellen. Ik kan je aanzien, dat het erger is dan ik veronderstelde toen ik naar je toekwam, ja, veel, veel erger. Verberg de waarheid niet voor mij, zelfs wanneer ik morgen sterven moet.

Dokter *John Torrance Ward* keek even op. Hij scheen te aarzelen, maar op eens nam zijn gezicht een vastberaden uitdrukking aan.

—Het is waar, zeide hij langzaam, maar beest — Je moet sterven.

Het bloed verdween uit het ge- laat van den jongeling. Het *flâne* be- sneden gezicht werd aschgrauw, de handen vielen slap tusschen de knieën en zijn goed onderhouden slanke vingers werden zenuwachtig

in elkaar gevlochten. Eindelijk bracht hij met moeite uit.

—Hoe lang kan ik nog leven? Drie maanden. — Weer een lange stilte.

—John, zeide hij toen flink, ik ben bang dat ik een beetje te lichtzin- nig geleefd heb. maar heusch, de rest van mijn leven — hij hield even op en glimlachte flauwtjes bij de laat- ste woorden — de rest van mijn le- ven zal worden doorgebracht zoo- als het den goeden naam van *Tor- rance* past.

Hij stond op en was diep onder den indruk van het gesprokene.

—Ik ben blij, dat je het mij ver- teld hebt, John. Het geeft mij de gelegenheid mijne zaken te regelen en mij vrij te maken van alle verbint- nis.

—Welke verbintenis? vroeg de dok- ter.

—Met lady *Pamela Nevin* in alle geval. Mijn verlovings met haar moet dadelijk verbroken worden.

—Direct? Maar waarom, beste jon- gen?

—Om het meisje heel veel last, rouwbeklag enz. te besparen over drie maanden. Ik moet haar woord terug geven.

—Dat zal ze natuurlijk niet aan- nemen.

—Wel, dat zullen wij zien. En nu *John* moet ik nog eenige medische voorschriften opvolgen?

De dokter kon niet nalaten deuterlij- ke zelfbeheersching van zijn jongen bloedverwant te bewonderen, wel be- seffende, wat 'n wanhoop hij innerlijk moest gevoelen. Hij gaf eenige een- voudige aanwijzingen.

—Ik acht het noodig, dat je den tijd grootendeels op „*Orchard Tor- rance*” doorbrengt. Toen voegde hij er bij: Vindt je 't erg naar?

—Neen, zeide hij, dat is zelf mijn

minigste wensch om — te sterven in het oude huis bij de oude lui. Ik vrees, dat ze een geringen duuk van mij zullen hebben; ik heb zoo weinig notitie van hen genomen sinds moeders dood.

—O, je zult wel zien, dat je daar vrienden hebt, hernaam zijn neef — en ware vrienden ook. In de eerste plaats die goede domine *Williard* en zijn dochter, dat vroolijke zonne- straatje, — hm — *Hilda*?

De ander boog het hoofd.

—Jelui waren vroeger dikke vrien- den — jij en *Hilda*.

—Ja — vroeger.

De dokter stond op en legde zijn hand op den schouder van den jon- gen man. Ga er gauw heen, *Basil*, zeide hij — vandaag nog als het mogelijk is. Je behoeft nog niet naar de familiepraktijk te gaan. Zoo dikwijls als ik kan zal ik op „*Orchard Torrance*” zijn.

—Dank je, *John*. En nu ga ik heen.

Enige uren later zat *Sir Basil Torrance*, de laatste van zijn geslacht, in een hoekje van een spoor- wegcoupe op weg naar zijn land- goed in *Somersetshire*. Den zelfden avond verzond hij een brief aan lady *Pamela Nevin*, waarin hij haar den toestand bloot legde, en haar, indien zij het verlangde, haar woord terug gaf.

Dit kwam in den vorm van acht zijdes beschreven papier. *Torrance* las het somber door: „Ik vrees wreed te schijnen en toch moet ik hande- len zooals het 't beste is. Wellicht lie- ve *Basil* — en inderdaad ik heb hier- bij het eerst aan jou gedacht — het is wellicht beter om het engagement te verbreken.”

II.

Drie weken later kwam *Sir Basil*

als naar gewoonte 's morgens in de eetkamer en vond een brief van *Pamela Nevin* op de tafel liggen. Hij opende hem snel en een blik op den inhoud was voldoende om hem het volgende te doen zien:

„Ik zou de aankondiging niet zoo gauw doen plaatsen om geen aanstoot te geven, maar *Cecil* ver- trekt de volgende week naar *Indië* en 't is op zijn bijzonder verlangen dat het gebeurt. Geloof mij, dat ik aan je gedacht heb — ik bedoel, dat dit zoo spoedig geschiedt — en het eenige wat ik doen kon was het je te schrijven, daar je het wellicht in de kranten zoudt zien en...”

Torrance legde den brief neer. En zoo was *Pamela Nevin* weer ver- loofd. Een poosje staarde hij ver- strooid naar den koffepot, toen schudde hij het van zich af en be- sloot, dat hij natuurlijk blij moest zijn — voor haar.

De eerste week te „*Orchard*” was het ergste om door te komen. Een zekere ziekelijke terughouding, de vrees om ondervraagd te worden of belangstelling te ontvangen, deed hem zich op een afstand houden, maar langzamerhand begon hij de hartelijke genegenheid van hen, die hem omringden, te begrijpen en hun sympathie te waardeeren. Zelfs de eenvoudigsten wachtten zich er voor hem met vragen lastig te vallen.

Hij was nu opgewekter geworden en leefde met de kleine bevolking mee.

Maar van morgen had de wan- hoop hem weer overmeesterd en een groote onrust hield hem bevan- gen. Hij draalde langer met zijn ontbijt, eindelijk stond hij op.

Het toeval wilde, dat een poosje later zijn agent verscheen om ver- slag aangaande het landgoed uit te brengen. Hij kwam met een lijst,

waarop de meest dringende behoe- ten stonden. Daar er geen kapitaal aanwezig was, had de agent hem voorgesteld een stuk van het land te verkoopen en nu kwam hij om de zaak te bespreken en te bespe- digen. *Torrance* gaf een afgeperste toestemming en de man vertrok.

Ach, het was hard. Het gekwel van het berouw en geen toekomst om het goed te maken.

In bitteren toorn doorliep hij nu met gebogen hoofd de kamer.

—Welke hand maakte nu zoo gauw een eind aan zijn leven, vroeg hij zich wanhopig af.

Wat had hij toch gedaan, om zoo'n straf te verdienen? Zijne klei- ne dwaasheden konden toch niet zoo zwaar worden aangerekend. Was er maar een weinig hoop — één licht- straatje — dan zou hij moed hou- den. Maar er was er geen.

Hij zocht *Pamela Nevin*'s eersten brief en verbrandde dien, daarna wierp hij den laatsten in de vlam- men. Toen ging hij naar de pas- torie toe.

—Kon ik maar een lichtstraaltje vinden, sprak hij zacht voor zich heen.

Eenige arbeiders kwamen hem te- gen en groetten beleefd. Dezen toon- de hij een opgeruimd gelaat.

Somber geestemd vervolgde hij zijn weg en bemerkte niet, dat een ge- stalte uit de pastorie naar hem toekwam. Het uitroepen van zijn naam: *Basil*, deed hem verbaasd opkijken. Daar stond *Hilda Willard* voor hem. Zij was een heel knap meisje geworden. Hij nam zijn hoed af en reikte haar de hand.

—*Hilda*, zeide hij vriendelijk.

—Ik ben gisteren avond terugge- komen, *Basil*, en papa vertelde mij, waarom je hier bent. In het eerst was ik er ten zeerste door onteld,

voor de menselijke gedachte. Neen, het Katholicisme verhindert niemand te denken, behalve hen, die niet geschenkt zijn om te denken."

En om nu nog even iets van recen-ten datum te noemen;— ik heb daar juist een tijdschrift bij me — luister eens even : op de lijst van degenen die met prijzen bekroond werden op het einde van 't afgelopen jaar 1909 door de „Académie des Inscriptions et des belles lettres" lezen wij de volgende namen van priesters : voor geschiedvorschong de kanunnik Ur-sea, Abbé Petel, Abbé Metais. Ook kregen dezen loffelijke vermeldingen voor hun arbeid over Frankrijks oudheden. De benedictijn Dom H. Quintin won den prijs Bordin door zijn geschrift: De geschiedkundige Martyrologia van 't begin der Mid-deleeuwen tot de 8e eeuw." Abbé Dorvaux won den prijs Prost door zijn historische onderzoekingen over: „De vroegere bezittingen van 't bis-dom Metz." Op drie andere Fransche priesters, bekende orientalistenviel ook de keuze van de commissie van onderzoek. Het waren Abbé Roussel van de Freiburgsche universiteit (Zw.) voor zijn vertaling van de Rāmāyāna, Pater Ant. Jansen voor zijn werk „Gebruiken der Arabiërs in 't land Moab" en Abbé Franz Martin van 't Kath. Instituut van Parijs voor zijn over-zetting van 't boek Henoch uit het Ethiopisch. Abbé Henri de Genouillat kreeg een prijs voor zijn wetenschap-pelijk aangelegde verzameling, Abbé Breuil bekend om zijn prehistorische navorschingen, kreeg een premie om zijn helenonderzoek in Spanje en Zuid-Frankrijk voort te zetten. Ver-der wees de academie een onderstand toe aan Abbé Leynard voor zijn op-gravingen in de Katacomben van Lousse. Abbé Rousselot, professor aan 't Katholiek seminarie van Pa-rijs kreeg 1000 frank voor zijn werk: „Grondslagen der experimenteele foe-netiek." Nog wordt in diezelfde lijst van twee andere geestelijken gespro-ken, nl. van Abbé Vaud voor zijn voordracht over de twee oudste ker-ken van Nazareth en den bekenden as-syrioloog pater Scheil voor de ont-dekking van een tafel uit terrakotta, die de annalen van den Syrischen Koning Tukulti-ninnip II (889—884) bevatten. Allemaal priesters ! En dat alleen in 't jaar 1909 ! En dat alleen door de „Académie des Insc. et des belles lettres." En nu aan U 't woord !

Hier raakte onze goede prof. buiten adem, al had hij nog honderden na-men van wetenschappelijke mannen, b. v. zelfs van een Albertus Magnus, dat middeleeuwsche genie, van een Gerbert, later Paus Silvester II, zoo bekend om zijn mathematische en astronomische kennis, van den ver-heven denker Thomas van Aquino en zoovelen zijner tijdgenoten, van den knappen kardinaal Cusa, van Cope-ricus en honderden anderen meer overgeelagen.

De prof. was er waarlijk rood van geworden, maar onze dikbuigige vrijdenker..... bleek. Ik geloof dat hij zich andermaal bedenken zal voor hij ons nog met zoo'n lezing over het beschavingsvijandige kerkdom komt vervelen. Onze prof. hij leve ! Een kraan hoor. Wat beuk ik blij zoo'n

maar het was slechts voor een oogen-blikke.

—Slechts voor een oogenblikke ? —Het was Torrance een raadsel. Denk je, Basil, ging ze voort, ter-wijl zij hare hand op den arm van den jongen man legde, en met groot ernst, ja, haast met onstuimig-heid sprak, denk je, dat ik zal aan-nemen, dat dit oordeel juist is, ter-wijl ik je nu voor mij zie, wel een weinig bleek, maar toch vol leven en kracht.

Torrance kon bijna niet antwor-den.

—Mijn neef heeft het gezegd, zei-de hij eindelijk fluisterend, hij is zoo buitengewoon knap en ik durf niet te hopen, dat hij het verkeerd inge-zien heeft.

—Maar Basil, je móét het hopen. Je moet de gedachte van je afzet-ten, dat je ons in een paar weken zult moeten verlaten. Het is niet waar. — O, ik ben er van over-tuigd, Basil, ik heb gehoord, hoe moedig je dit leed onder de oogen hebt gezien, maar zal je nu ook tegen dit afschuwelijk idee strijden en trachten er niets van te gelooven, nietwaar ?

—Ja, antwoordde hij een weinig heesch. Ik zal het doen.

En dan in eens gedwongen tot openhartigheid.

—Mijn hemel, Hilda, je — je was altijd een lief meisje.

Ze kreeg er een kleur van en werd langzaamhand weer kalm. Samen wandelden ze naar de pastorie. La-ter dacht Torrance, dat het toch be-ter was, om Pamela Nevin de ont-vangst van haar brief te berichten en haar geluk te wenschen met hare verloving. Dat zou beleefder schijnen. En met innig gebel sloot hij de-sen dag: —Dien lichtstraal, fluisterde hij, —

assistent te hebben. Een levende bi-bliotheek.

Maar zal iemand zeggen : meneer Odeman, U mag ook wel een comple-mentje hebben. Wat een memorie om dat alles zoo te onthouden !

Mis hoor ! Ik heb 't bovenstaande eenvoudig overgeschreven, dank mijn nobelen vriend Harry. Toen de prof. begon, vloog hij naar de typewriter. En waarachtig, hij lapt 't em. Wel [dat moet ik bekeunen], liet hij na 't heengaan van onzen vrijdenker 't zaakje nog eens nakijken door den prof. en reikte 't mij toen pas over. Drommels, dacht ik na lezing, wel eens aardig voor De Java-Post. Of heb ik 't soms mis gehad ?

ODEMAN.

De „donkere middeleeuwen."

Van die Middeleeuwen gesproken, even 't volgende per transennam : de be-kende Ruskin zegt daarvan : „een tijd bijzonder vruchtbaar aan de meest verscheidene en heerlijkste talenten ; aan mannen van groote construc-tieve en speculatieve bekwaamheden, aan geleerden, wier arbeid de schat-ten der eeuwen zijn geworden."

Dr. Jan ten Brink noemt ze o. a. : „tien eeuwen van klimmende beschaving, ontwikkeling, verlichting, waarin de geurigste rozen der kunst ontloken, waarin de basis van ons modern staatsleven werd gelegd." „Die Jugendzeit unserer abendländi-schen Kultur" noemt een Duitscher zeer juist de Middeleeuwen. In zijn Dante's Divina Commedia zeg de pro-stant A. S. Kok sprekend over die tijden.

„Zij (Thomas, Bonaventura enz.) maakten de praktische wijsheid der oudheid tot een volkomen werke-lijkheid en als zij het brood des geestes gebroken hadden, ver-deelden zij het brood der barmhar-tigheid. Nimmer heeft wellicht de aarde het beeld van zooveel wa-re humaniteit gezien, en de philan-thropie onzer dagen zou weldoen, zoo zij 't oog op zulke gestalten sloeg."

En wanneer ontstonden de univer-siteiten van Parijs, Oxford Cam-bridge, Upsala, Aberdeen, Kopenha-gen, van Toulouse en Montpellier, van Freiburg, Leipzig, Heidelberg, Tübingen, Würzburg, Krakau, Praag, Weenen, Bologna, Napels, Pisa, Tu-rijn, Rome, Salamanka, Sevilla, Val-ladolid enz. ? In tijden door sommi-gen zoo gaarne genoemd „de don-kere". En wie stichtten en voed-sterden vooral die universiteiten ? Vooral diegenen, die door velen met den naam van „dompers", „duister-lingen" enz. betiteld worden.

(Red. J. P.)

Spreuken.

Luister, mijn zoon, naar de tucht-leer uws vaders, en verwerp de lessen uwer meeder niet ; opdat een rijk sieraad prijke op uw hoofd en eene kostbare keten om uw hals. I. 8. 9.

heb ik gevonden —

Twee maanden later zat Sir Ba-sil weer met zijn neef den dokter. Hetzelfde instrument lag op tafel en niet ver af een reiskoffertje. De-zen keer werd hij op Torrance Court onderzocht. Na het onderzoek ging de specialiteit bij het raam staan en liet zijn blik over het prachtige land gaan. Hij had nog niets ge-zegd. Daar zag hij Hilda en haar vader aankomen. Zij waren ter eere van hem op de thee gevraagd bij Basil.

—Dwalen is menscheijk, begon hij en de beste mannen vergissen zich wel eens. En ik wil, dat je het be-grijpt, mijn jongen, dat een dokter de meeste kans van dwalen heeft.

Torrance stond langzaam op. Als een, die het licht zoekt en er toch bevreesd voor is, kwam hij bij zijn neef staan.

—John, zeide hij in spanning, — wat bedoel je ? Het was Hilda Wil-lard, die aldus tot mij sprak — zij liet mij hopen in weerwil van alles. Zij alleen durfde veronderstellen, dat jouw oordeel verkeerd kon zijn.

—Dat is het uur van Hilda's triump en — de jouwe. Want het vonnis is ingetrokken.

—Ingetrokken. — Hij kon het haast niet zeggen. — Is er nu geen vergissing mogelijk, John ? vroeg hij na een diepe ademhaling. — Is het niet slechts een uitstel ; ben ik vol-komen gezond ?

—Dat is inderdaad wat ik bedoel en geloof.

Sir Basil greep de hand van zijn neef. —John, zeide hij, ik voel, dat ik dit aan Orchard Torrance te dan-ken heb — en aan Hilda. — On-derzoekend keek hij het raam uit. — Je kunt niet gelooven, voegde hij er peinzend bij, wat een uitstekend meisje dat is.

HEDENDAAGSCH SPANJE.

Met het oog op de gebeurtenissen der laatste maanden in Spanje en de verdere afwikkeling ervan, is het nut-tig eens een blik te slaan op den al-gemeenen religieuzen en socialen toestand van dat land. Want het bekend zijn hiermee is de noodzakelijke ondergrond voor een juiste en recht-vaardige beoordeeling der gebeurte-nissen.

Spanje is een diep-katholiek land, met katholieke tradities die tot de eerste eeuwen teruggaan. Misschien hebben de Spanjaarden nog te veel van de Gothen in zich, van dien ou-den onbuigbaren geest, die de Moo-ren uitdreef en geheel Europa tegen den Moslem beschermde. Spanje is het grootste rijk der wereld geweest, grooter dan dat van het oude Rome. Maar al te zeer is men geneigd dit te vergeten. En de oude, trotsche geest, die geen tegenspraak dulde en geen schikking kende, heerscht nog in het volk, al zijn ze van hun hoogen rang als heerschers der wereld ver-vallen. Wellicht legden koningen als Karel V en Filips II, met hunne sterk centralizeerende tendenzen, den grond-slag ; terwijl mindere mannen, met al hunne fouten en geen van hun be-kwaamheden de onbuigbaarheid vol-tooiden, die een deel schijnt van het Spaansch karakter in zijn geheel.

Spanje is een arm land. Het is ver-toest door de Engelschen en Fran-schen en de eigen burgeroorlogen. Dit alles dient om den Spanjaard te maken ongeveer iets als de trotsche Zuid-Amerikanen na den burgeroor-log, zuiver introspectief en afkeerig van alles wat van de groote mo-gendheden komt, die zooveel onheil brachten over hun land. En deze ge-steldheid van geest beheerscht meer-malen hen die de toestanden willen veranderen — zij verlangen ze auto-kraatisch op te dringen, niet bij wij-ze van verbetering of minnelijke schikking.

Spanje is een constitutioneele mo-narchie met een geschrevene consti-tutie van een krachtig, liberaal ka-rakter, met een wijden blik, in staat om met de grondwet van welken modernen staat ook te wedijveren. Ongelukkig wordt de constitutie ge-interpreteerd door de gewoonten, ge-bruiken en voorliefde van het volk, zoodat de tekortkomingen eerder moeten worden toegeschreven aan deze diep-ingewortelde ideeën dan aan de constitutie zelf. Ook het locale zelf-beheer der verschillende pro-vincies zou krachtadiger werken, zonder den druk die bij verkiezings herhaaldelijk door het centraal be-stuur wordt uitgeoefend.

Spanje is in hoofdzaak een land van landbouw, zonder rijk-bevolkte steden en industrie-centra.

De geheele bevolking bedroeg op 1 Jan. 1909 19,712.285 zielen, ter-wijl de grootste steden Madrid en Barcelona resp. 539.835 en 533.100 inwoners tellen. Vooral in de steden van Spanje worden de moderne ra-dikale, socialistische en revolutionai-

—O ja, dan weet ik, zeide de dok-ter glimlachend, en ik weet ook, dat je het voornemen hebt, haar liefde te winnen, dat wil zeggen, als je deze niet al jaren geleden ge-wonnen hebt. Kom, laten we hen tegemoet gaan.

De domine en zijn dochter waren nu in den tuin aangekomen en sa-men begaven ze zich naar een ta-fel, die onder de boomen was klaar-gezet.

Basil fluisterde het meisje het ge-wichtige nieuws toe en liet het aan Torrance Ward over, het officieel te vermelden, nadat ze plaats hadden genomen. Dit deed de specialiteit en in groote vreugde werd de thee gebruikt.

In het schemeruurtje zaten de dok-ter en de domine met gloeiende pij-pen weer onder de boomen. De eerst-genoemde had juist uitgemaakt, dat domine Willard de persoon was, op wiens stilzwijgendheid hij kon ver-trouwen. En op dat oogenblik wa-ren ze alleen.

—Nu over Basil, begon de dokter. —Sinds hij hier vertoefde om naar de Universiteit te gaan, hebt ge hem weinig meer gezien, niet waar ?

—Inderdaad, zeer weinig.

—Ik geloof, dat zijn vervreemding van nog vroeger dagteekent, want zijne moeder stierf, toen hij in het tweede jaar te Eton was en daar-na werden zijne vacaties altijd er-gens anders doorgebracht.

De domine knikte.

—Welnu, hij verliet de Universi-teit als een zorgeloze jongeling son-der eenig doel. Niet dat de jongen ook dom of slecht was, maar hij wilde gewoon zijn verstand niet ge-bruiken.

Torrance Court was een nuttig bezit voor hem — nooit een erfdel. Hij raakte verloofd, en ik had het

re elementen gevonden, niet onder de groote massa op het land. De poli-tiek van Spanje is moeilijk voor een buitenstaander te verklaren. De voornaamste partijen zijn : de con-servatieve partij, die in het Parlement de oppositie vormt. Zij houdt zich aan den ouden stand van zaken en heeft tot beginsel : haast u lang-zzaam. De meerderheid ervan is hart en ziel voor de tegenwoordige mo-narchie en een constitutioneel Span-je. Anderen zijn Carlist en staan het oude „régime" voor ; anderen willen van absoluut geen verandering we-ten, terwijl de clericalen in elke ver-andering een aanslag op de vaste rechten der Kerk zien. Deze partij was voor acht jaar de machtigste en heeft veel, in verhouding veel meer tot stand gebracht dan haar opvol-ger schijnt te kunnen doen. Zij voor-de de wetten door op de hervorming van het kiesrecht, en op het lokaal bestuur, waardoor aan de steden en provincies van Spanje een grootere mate van autonomie geschonken werd dan ooit te voren. De Liberale partij, die er op uit is, om koste wat koste, Spanje te brengen tot het top-punt van constitutioneele monar-chieën.

De Republikeinen die de anti-consti-tutioneele en anti-monarchale partij vertegenwoordigen, en vooral volgens Fransche model zoo spoedig mogelijk van Spanje een republiek willen ma-ken. Ten slotte de Radikalen, met hun-ve verschillende schakeeringen, die de apostelen zijn der politieke ontevredenheid.

De Kerk is in Spanje de oudste in-stelling. Haar rechten gaan ver te-rug vóór het tegenwoordig regeeren-de huis, tot den tijd, vóórdat Span-je een vereenigd koninkrijk werd. Haar geschiedenis is de geschiedenis van Spanje. In 't idee van den Span-jaard is het bijna onmogelijk de Kerk van Spanje te scheiden. Zij zijn een en onafscheidbaar. Dit gezichts-punt maakt veel van den tegenwoor-digen toestand in Spanje voor den buitenstaander onbegrijpelijk.

De Kerk is er samengesteld uit negen aartsbisdommen, of provincies met 47 suffragaanbisdommen of diocesen. Er zijn in geheel Spanje 17,369 georganizeerde parochies, met 22,558 kerken en 7,568 ka-pellen, bediend door 33,303 pries-ters. Over het geheel toonen deze cijfers dat Spanje niet abnormaal van priesters overstroombd is, of-schoon in sommige diocesen, door het verminderen der bevolking in de laatste eeuw, er meer kerken en priesters zijn dan mogelijk voor hen noodig is. Bijna de geheele be-volking is katholiek. Er waren in 1900 ongeveer 213,000 vreemde-lingen, wier godsdienst niet opge-gaven was, ongeer 7,500 Protestan-ten, 4,500 Israelieten en van 18 tot 20,000 rationalisten, indifferentis-ten etc.

De constitutie eischt van de natie de priesters en de kerken te onder-houden, hetgeen later vooral door het Concordaat geregeld is. Dit is geen vrijgevigheid van den kant van den staat maar slechts een gedeel-telijk teruggeven van de bezittingen en eigendommen der kerk, door den

beste van deze gebeurtenis verwacht, maar helaas, het hielp niets. Zijne uitgaven werden integendeel grooter, schulden groeiden aan, en — wel de Torrance-schatkist is zeer beperkt, weet u.

Ik ben geen pessimist, maar be-gon het ergste te vrezen. Ik ben trotsch op den naam, dien ik ge-deeltelijk drag, Willard, en de wel-vaart van deze oude plaats ligt mij zeer aan het hart. Ik bemoeide mij dus met de zaak, zocht een gele-genheid om den jongen man er ernstig over te spreken en — wel, toen bemerkte ik dat hij een stadium had bereikt waarop argumenten nutteloos waren. Hij mokte een we-nig, lachte onbezonnen en ging toen zijn eigen weg. Ik had geen indruk op hem gemaakt.

Eenige seconden trok de dokter zwiijgend aan zijn jop.

—Dat alles gebeurde natuurlijk voor het noodlottige consult. De verklaring, die ik hem gaf, is u be-kend ; gij zijt ook getuige geweest van de uitwerking. Hij is geheel veranderd.

—Het is de voorspoed, die zijn ontstaan aan den tegenspoed te danken heeft, zeide de geestelijke bondig. — Uwe vergissing draagt goede vruchten.

—Wat zijn eerste verbintenissen aan-gaat, ja, men is genoodzaakt dit te gelooven. Zijn tweede zal een bete-re en wijzere keus zijn, maar u moet weten, dat ik Hilda bedoel.

—Denkt u ?

—Neen, ik ben er zeker van. Ba-sil's toekomstig geluk ligt in hare handen en ik ben er meer dan vol-daan over. Willard, ik hoop, dat ge geen reden zult vinden, u tegen zulk een oplossing te verzetten.

De predikant lachte.

—Geloof mij, antwoordde hij, ik

staat onder verschillende preteksten in het verleden in bezit genomen.

Het is meer een schadeloosstelling dan een gunst,

De staat van uitgaven voor het jaar 1910 bedraagt 41,337 018 pesetas of ongeveer 20,000.000 gul-den. Deze som lijkt prachtig in haar geheel beschouwd, en als men niet let op haar actueele toepas-sing. Doch vooreerst moet het ge-heele ministerie van Eeredienst met al zijn assistenten, klerken etc. er-van betaald worden, vervolgens de kathedralen en kerken onderhouden,— waaronder zeer vele nationale mo-numenten, die zeer veel voor repa-ratie vereischen,—dan komen eerst de salarissen der clergé, die van \$ 7,500 voor den Primaat af dalen tot \$ 300 á 500 voor de stadspastors en \$ 150 voor de pastors van 't land, terwijl de assistenten \$ 100 tot 200 'ajaars ontvangen. Voorzeker dus geen buitensporig salaris.

Behalve de seculiere geestelijkheid zijn er nog verschillende religieuze orden in Spanje. In 1909 waren er 597 religieuze huizen van mannelij-ke religieuzen met 12.142 leden en 2.656 van vrouwelijke religieuzen, met 42.596 leden.

Die der mannelijke zijn verdeeld als volgt: 294 voor onderwijs, 92 voor 't vormen van missionarissen, 97 voor 't vormen van priesters, 62 voor handenarbeid en 52 voor het beschouwende leven ; die der vrouwelijke: 910 voor onderwijs, 1,029 voor hospitalen en liefdewer-ken, 717 voor het beschouwende leven.

Het onderwijs is niet zoover als in Duitschland, Frankrijk en de Ver. Staten. Voor een groot deel is dit te verklaren daardoor, dat de groo-te meerderheid landbouwers zijn. Toch is er van al de practies dat er 75% analfabeten zouden zijn, niets aan. Volgens de telling van 1900 waren er minder dan 30%, geteld van af 9 jaar, waarvan ver-reweg de meesten van den rijperen leeftijd tot den ouderdom. Het be-roep van onderwijzer is in Spanje alles behalve aantrekkelijk, om de lage salarissen, die varieren van 500 tot 1500 pesetas. Alleen te Madrid en Barcelona krijgen de best betaalden onderwijzers 2.500 pesetas. Aan de universiteiten studee-ren in 1907 16,500 studenten, ter-wijl er 22 vrouwelijke studenten een examen passeerden. In 1908 maakten er 1,315 examen van de school voor kunsten en nijverheid, terwijl er 3.584 als meesteressen op de lijst stonden.

Spanje heeft betrekkelijk zeer we-nig groot-grondbezitters. Hieraan is misschien zijn armoede toe te schrij-ven. Ongeveer 80% van den bodem is productief. Ook is Spanje rijk aan mineralen, vooral koper, waarvan het na de Ver. Staten de grootste producent is. Verder vindt men er veel kerk, ijzer en zink. Doch geen der mijnen wordt voldoende geexploit-eerd.

kan een heel goede reden vinden, maar het is een zeer zelfzuchtige.

Neen, Ward, als zij het verlangen, zal ik het niet beletten.

Mijn hartelijken dank. De speciali-teit stond op, klopte zijn pijp krachtig uit en borg haar weg. Toen zeide hij kalm:

—En nu de hoofdkwestie. Laten we even veronderstellen, dat Basil door zijn onbezonnen levenswijze te veel van zijn krachtig gestel had gevegd en op het laatst aan den grond was geraakt. Hiermede be-doel ik een tijdelijke ongeschiktheid, waarvoor het eenige geneesmiddel een periode van rust en verande-ring zou zijn. Neem verder aan, dat Basil van verveling was opge-staan, zich dan een weinig ongerust hierover had gemaakt en naar mij toe was gelopen om raad. Merk je Willard, dat ik nu het wapen in handen zou hebben, waarnaar ik zoo zeer verlangd heb ? Een leugenachtig vonnis, het doodvonnis — een wree-de slag — en in een oogwenk zou het verantwoordelijkheidsgevoel, hetwel hij zoo zeer mist, geboren worden.

—Volg je mij ? Wel, vertel mij dan, of ik gerechtvaardigd zou zijn een leugen uit te spreken en er la-ter naar te handelen ?

Het gelaat van den predikant scheen vaal in de neervallende duis-ternis.

—Is — is het werkelijk je bedoe-ling, begon hij — maar zweeg plot-seling om te luisteren. Er klonken stemmen van uit het boschpark ; de twee anderen naderden.

—Om zoo'n maatregel te nemen als U daar aangeeft, zou men zich de grootste verantwoordelijkheid op den hals halen.

—Dat was het inderdaad. Maar ik nam ze.

CORRESPONDENTIE.

Aruba.

Aruba, September 27.

Gisteren beleefden wij een waar Hollandsch avondje. De WelEdel. Gestr. Heer Luitenant Snijders heeft het voor ons meegebracht. 'n Praktisch idee.

Als de Hollandsch sprekende en Hollandsch levende Arubianen al dat moois zien, waar ons Holland zoo vol van is, moet hunne sympathie er noodzakelijk op winnen. De Eerw. Heer Ysbert heette, als President der Afdeling Aruba, den Heer Snijders welkom. Ofschoon het reeds vier jaar was geleden, dat de Heer Snijders Aruba niet een Hollandsch avondje had bedacht, bleek het nu dat het hart niet had vergeten wat voor het oog niet bereikbaar meer was. De voorstellingen waren goed gekozen.

't Is anders 'n toer zoo maar eens „iets" van Holland te laten zien. We zagen Marksche boeren en Vollandische visschers. Wij zagen een groote verscheidenheid der wilde beesten uit „Artis". Wij zagen de grachten van Amsterdam en het Hollandsch paviljoen op de Brusselsche tentoonstelling; wij zagen Brabantsche boeren aan het maaien en Markers in priksleetjes, eufin, we zagen minstens van alles wat.

Na de pauze gaf Luitenant Snijders een breed verslag van de Juliana-feestweek te Amsterdam, en toen onze nieuwsgierigheid voldoende was gaande gemaakt, zagen we al dat moois bijna in zijn realiteit vóór ons. De pauzen en de voorstellingen werden zeer aangenaam onderbroken door kunstig uitgevoerde muziek voor piano, viool en fluit. Ook kregen we een paar echt Hollandsche liederen te genieten. Die muziek en zang danken we aan de muzikale Families Lampen, de Veer en Henriquez.

Voor het leerrijk en genoeglijk Hollandsch avondje brengen we den Heer Luitenant Snijders ons aller oprechten dank. Ook wij hopen met hem dat het geholpen heeft onze afdeeling in haar bestaan te bevestigen.

Nieuwsberichten.

Curaçao.

Kerkelijke Berichten.

De Bisschopswijding
van Z. D. H.

Mgr. M. G. Vuylsteke.

De drie Paters, die de Curaçaosche Deputatie vormden, zijn vol bewondering over het prachtig verloop der plechtigheid te San Juan.

Donderdag 29 September 11. om acht uur des morgens trok een lange stoet van Religieuzen en Geestelijken, met het Kruis voorop, uit het Bisschoppelijk Paleis. De stoet werd gesloten door den Pauselijken Delegaat, Z. Exc. Mgr. AVERSA, Mgr. JONES en Mgr. VUYLSTEKE. Daar de tijd te kort was, om het schriftelijk te doen werd een paar weken geleden de Aartsbisschop van Santo Domingo, Mgr. NOUËL, te legrafsche verzocht bij de H. Wijding te willen assisteren. Dit verzoek bevestigde Mgr. NOUËL, terwijl Z. D. H. op Visitatione reis, welke moeilijk onderbroken kon worden, zoodat deze Bisschop niet bij de plechtigheid tegenwoordig kon zijn. In diens plaats assisteerde de Hoogerw. Heer BERNOS, Vicaris-Generaal en Kanunnik der Cathedrale Kerk van San Juan. Te samen waren er meer dan 70 Priesters tegenwoordig.

De Hoogerw. Pater Vicaris A. TER MAAT, Pastoor J. M. VAN WEERELT en Pater P. NIELEN van Puerto-Rico assisteerden bij Mgr. VUYLSTEKE. Het plechtig ceremonieel werd streng gevolgd en ordelijk en net opgevoeld. Een koor van 30 zangers voerde de 2de Mis van Perossi uit, met begeleiding van viool. De Paters Dominicanen zongen de Gregoriaansche zangen volgens de Benedictijnsche methode.

De Hoogerw. Zeergel. Heer Dr. NAVARRO, Kanunnik van Caracas en Redacteur van *La Religion* hield de feestpreek.

Omstreeks elf uur werd de plechtigheid geëindigd door een rondgang der drie Bisschoppen in vol ornaat door de Kerk, terwijl de nieuw gewijde Bisschop, M. VUYLSTEKE, aan de Geloovigen voor het eerst zijn Bisschoppelijke zegen gaf.

Daarna trok de geheele stoet weder processiegewijze door de straten der stad naar het Bisschoppelijk Paleis.

Wij ontvingen ook het verblijdend bericht, dat onze nieuwe Bis-

schop met de *Caracas* naar Curaçao zal vertrekken.

De vermoedelijke aankomst van Z. D. H. is dus Maandag 17 October a. s.

Op plechtige wijze zal Mgr. VUYLSTEKE dan worden ingehuldigd in de Rozenkranskerk op Pietermaai. Een mooi feestprogramma wordt er reeds opgemaakt en zal de volgende week door ons gepubliceerd worden.

Koloniale Raad.

In een uitvoerig en zeer gedocumenteerd stuk heeft de Gouverneur een Antwoord ingediend op het Voorloopig Verslag omtrent de Verordening tot wijziging der Zegelverordening.

In een Nota van Wijzigingen worden eenige voorstellen van den Raad door den Gouverneur overgenomen.

Arm Curaçao.

Met dezen uitroep besluit onze geachte Collega *De Vrijmoedige* het alertreurgist bericht, dat Woensdag 11. hier een telegram werd ontvangen met de mededeeling, dat door de douaneautoriteiten te New York een partij Curaçaosche stroohoeden is aangehouden, en mitsdien de importeurs te New York alle verdere verschepingen hebben afbesteld.

Arm Curaçao! herhalen ook wij. New York was de grootste afnemer der gewone grove stroohoeden. Kunnen wij echter voor dit doodvonnis geen gratie krijgen? Kunnen wij niet in hooger beroep gaan? Is daar nu absoluut niets meer aan te doen?

De Kamer van koophandel, diereeds zoo veel belangstelling toonde in deze volksindustrie, toone nu eens, wat zij vermag, en trachte minstens te weten te komen, waarom dit strenge vonnis over ons werd uitgesproken.

Welkom!

De wn. Administrateur van Financiën, de Heer A. LAND, is Zaterdag 11., vergezeld van zijne Echtgenooten, in de Kolonie teruggekeerd.

Maandagmorgen is met de Duitsche boot de Weleerw. Heer D. I. QUERIDO van zijn verlof naar Nederland teruggekeerd.

Panama-ziekte.

Naar *De Surinamer* vernam, en de heer Williams in *De West* bevestigt, heeft de Panama-ziekte ook de Congo-varieteit, waarop de hoop der toekomst van de bacoen-cultuur gevestigd was, aangetast. De heeren Dr. Cramer, Boonacker, Williams en Chundro bezochten een paar plantages — als wij ons niet vergissen Dordrecht en Liberté — en constateerden daar de ziekte in de immuun gewaande soort.

Treurig voorwaar!

Vaarwel!

Aan de Heeren K. TOL en A. G. PE WITT, respectievelijk Verificateur en Komies verificateur der belastingen, wenschen wij een goeden reis toe en bestendig welzijn.

Deze Heeren verdienen tevens een woord van dank voor de taktvolle wijze waarop zij hebben mede gewerkt de nieuwe belastingen bij onzen handel en scheepvaart een gereeden ingang te doen vinden.

Decoratie.

Dr. J. H. M. ELLIS heeft bij Koninklijk Besluit verlof ontvangen tot het aannemen zijner benoeming tot ridder derde klasse in de Venezolaansche Orde van het Borstbeeld van den Bevrijder Simon Bolivar.

Scheepvaart.

In dank ontvangen van het Kantoor van In- en Uitkleding den staat der scheepvaartbeweging gedurende de maand September.

Ingeklaard werden:

Stoomschepen 27.

Zeilschepen 108.

Uitgeklaard werden:

Stoomschepen 27.

Zeilschepen 106.

Het totaal generaal der ingeklaarde schepen gedurende de verlopen drie kwartalen van dit jaar is 1201 schepen.

Ratten en Muizen.

Gedurende de laatste 8 dagen werden in het fiscalaat aangebracht en door middel van petroleum verdelgd

181 ratten

197 muizen.

Koloniale Postspaarbank.

Gedurende de maand Juli werd in gebracht:

Willemstad	f 2,853.24
2e district	80.49
3e „	0.75
4e „	8.
5e „	4.50
Oranjestad Aruba:	200.31
3e district „	3.25
Kralendijk Bonaire:	1,596.20
Rincon „	42.92
Philipsburg, St. Mart. NG.	295.
Oranjestad, St. Eust.	62.25
Bottom, Saba	17.
Windwardside „	17.

Totaal: f 5,180.91

Terugbetaald: f 5,368.34

Officieele Berichten.

De heer J. W. J. VAN DER LINDE SCHOTBOGH, 2de commissie ter Administratie van financiën, is met ingang van den dag, waarop de dienst door hem aan den heer F. K. THIELEN zal worden overgegeven, eervol ontheven van de verdere waarneming der functiën van districtmeester van het 4e en 5e district op Curaçao; de heer F. K. THIELEN, Officier van Justitie bij den Raad van Justitie, tevens ambtenaar van het openbaar ministerie bij het kantongerecht, Ontvanger en Chef der posten op St. Martin N. G. is eervol tijdelijk ontheven uit deze functiën en belast met de waarneming der functiën van districtmeester in de plaats van den heer SCHOTBOGH, en de heer JAC. F. HAAIJEN, tijdelijk belast met de functiën van den heer THIELEN op St. Martin N. G.

Aan de heeren W. TER MAAT, wd. R. K. Geestelijke van den 1sten rang, wd. Kerkvoogd van het Apostolisch Vicariaat op Curaçao en A. H. M. VAN WEERELT, R. K. Geestelijke van den 2den rang, is om gewichtige redenen, eene maand verlof verleend.

Aan den heer E. B. A. HODGE, klerk van den gezaghebber en belast met de werkzaamheden ter posten en met den dienst der postspaarbank, Griffier bij den Raad van Justitie en het kantongerecht, Secretaris van den Raad van Politie, Hypotheekbewaarder, Koloniaal schrijver, Adjunct-ijker en Scheepsmeter op St. Martin N. G. is op zijn verzoek eervol ontslag uit 's lands dienst verleend.

De heer L. O. LAMPE is tijdelijk belast met de betrekkingen van Griffier van den Raad van Justitie en het kantongerecht, Secretaris van den Raad van Politie, Hypotheekbewaarder, Koloniaal schrijver, Adjunct-ijker en Scheepsmeter op St. Martin; en de heer O. BROUWER, tijdelijk belast met de werkzaamheden van klerk ter posten en ten ontvangstantore, met den dienst der postspaarbank onder toezicht van den ontvanger, en met de werkzaamheden van ambtenaar van politie aldaar.

De heer N. H. HENRIQUEZ, onderwijzer 3de klasse, werkzaam op Aruba, thans met verlof op Curaçao, is tijdelijk geplaatst aan het hoofd der openbare lagere school op Bonaire; Mej. C. H. W. VAN EPS, onderwijzeres 4de klasse, werkzaam op Aruba, overgeplaatst naar Curaçao en werkzaam gesteld aan de Emma-school alhier; en de heer A. E. GOULO, onderwijzer 4de klasse, tijdelijk werkzaam aan de Hendrik-school alhier, overgeplaatst naar Aruba en werkzaam gesteld aan de openbare lagere school aldaar.

De door den gezaghebber van St. Martin N. G. gedane tijdelijke benoeming van den persoon van ROBERT BENJAMIN ARINDELL als veldwachter aldaar, is door den Gouverneur goedgekeurd.

Aan den heer PH. F. DE HASETH CGZ., geëmployeerde ten postkantore alhier, is tot herstel van gezondheid, eene maand verlofsverlenging verleend.

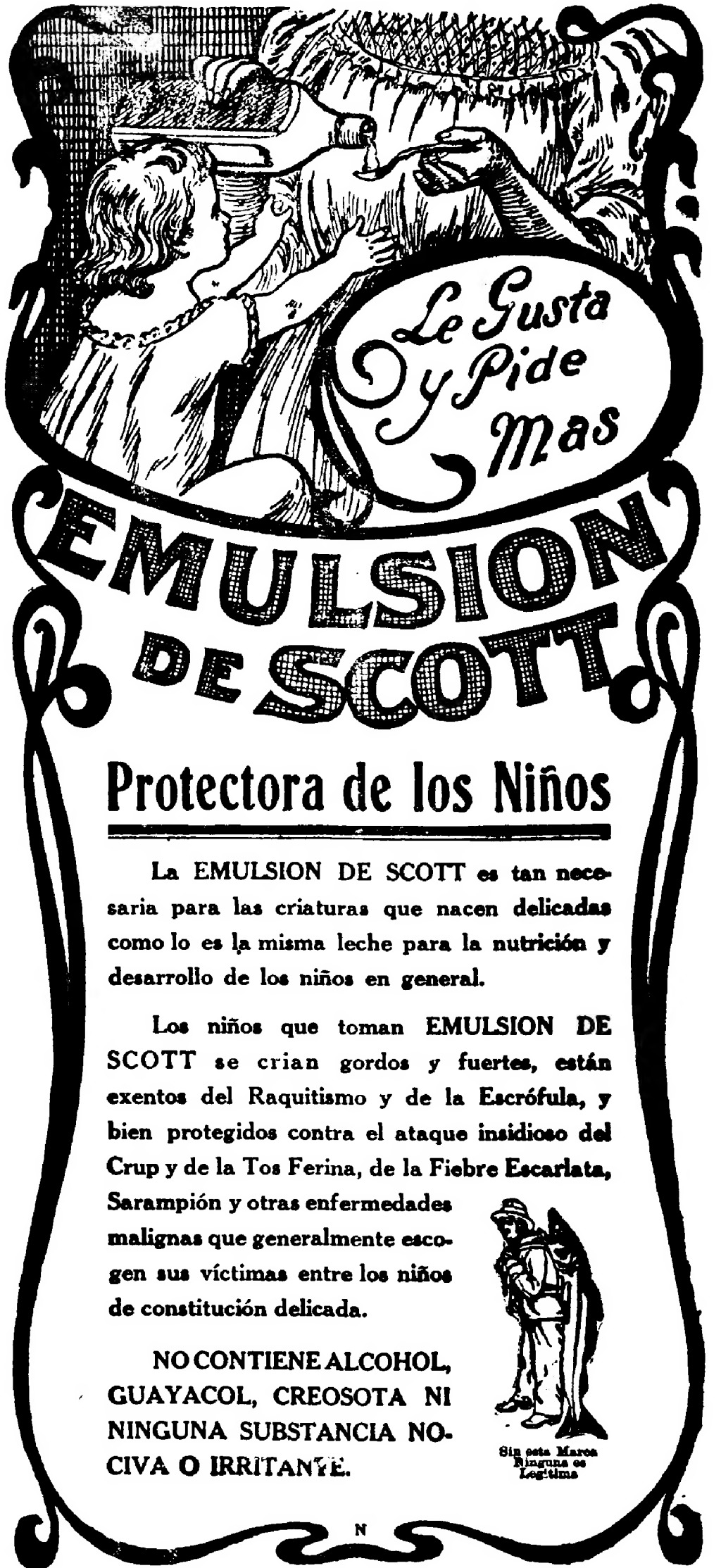
Aan den marechaussee 2de klasse N. COSTER, is op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's lands dienst verleend.

Aan den heer C. A. ZEPPEFELDT, geneesheer, belast met de armenpraktijk en met het verleenen van verloskundige hulp aan onvermogenen in het stadsdistrict bestevende de haven en in het 3de district alhier, is wegens gewichtige redenen, eene maand verlof verleend.

R. K. Liefdezusters en Mil. Hospitaal op Suriname.

Nu van de zijde van het Militair Hospitaal inlichtingen verstrekt zij aangaande de reden, waarom de R. K. Liefdezusters weldra die inrichting zullen verlaten, wordt het tijd, ook van de zijde der R. K. Missie die reden te ontfouwen zegt, *De Surinamer*.

Onlangs veranderde de Overste



Le Gusta y Pide Mas

EMULSION DE SCOTT

Protectora de los Niños

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL, GUAYACOL, CREOSOTA NI NINGUNA SUBSTANCIA NO-CIVA O IRRITANTE.

Sig. esta Marca Registrada de Legítima

der Liefdezusters twee Zusters van ziekenzaal, zooals haar regel voorschrijft en reeds veertien jaar gebruikelijk is. Zij plaatste Z. Servanda van de Chirurgie naar een der Mannenzalen en Z. Elisabeth naar de Chirurgie. Hiertegen protesteerde Dr. Koch en eischte, dat de Overste de twee Zusters naar haar vorigen post zou terugzenden.

Deze handelwijze van Dr. K. was in strijd met de Missive van Gouv. Idenburg dd. 30 Nov. 1907, in welke de verzekering wordt gegeven, „dat op de door de zusters ingenomen positie geen inbreuk zal worden gemaakt en dat, indien te eeniger tijd van Bestuurszijde principieel verandering van die verhouding mocht worden gewenscht, te dien opzichte tijdig met Z. D. H. in overleg zal worden getreden." Ook in strijd met die van Gouv. Fock dd. 27 December 1909, in welke de Gouv. aan Mgr. J. C. Meeuwissen mededeelde, dat Z. E. aan Dr. Koch heeft opgedragen, „om vóórdat hij omtrent de werkzaamstelling van de R. K. Zusters in het Militair Hospitaal eenige verandering treft, daarover te voren met Mgr. in overleg te treden." Welnu van overleg met het hoofd der R. K. Missie is geen sprake geweest. Integendeel, Dr. K. stelde aan de Zusters een ultimatum: zoo de verandering niet had plaats gehad vóór een vastgestelde datum, zou hij het zelf doen. En inderdaad, hij gelastte Z. Elisabeth de Chirurgie te verlaten en naar eene andere zaal te gaan. De Zuster ging echter naar huis.

Wij constateeren dus, dat Dr. K. in geen overleg is getreden, nog zijn beklag bij de Overste heeft gedaan, noch zijn wensch te kennen gegeven, in de toekomst bij eventuele veranderingen erkend te worden, waar natuurlijk dezerzijds geen bezwaren tegen bestonden. Hij heeft den knoop eenvoudig doorgehakt. Terwijl de veranderingen door de Overste veertien jaren lang hebben plaats gehad zonder protest, wordt nu plotseling dat recht der Overste aangetaast en nietig verklaard. Dr. K. toch heeft aan Z. Clarine, de Ziekenmoe-

der van het Hospitaal, op haar vraag: „Als ik U zou mededeelen, dat de Overste een Zuster wil verplaatsen maar U geen reden kan geven, wat zou U dan zeggen?" geantwoord: „Misschien zou ik zeggen: het is goed, of: ik zal met den dokter der afdeeling er over spreken, maar als ik het dan niet wil, gebeurt het niet!"

Maar was de verplaatsing van Z. Elisabeth naar de Chirurgie wallicht een gevaar voor het Militair Hospitaal?

Geenszins! Telkens als Z. Servanda moest worden vervangen, zooals bij ziekte, wegens retraite en op de Zondagen, had de Overste steeds Z. Elisabeth naar de Chirurgie gezonden.....zonder protest.

Trouwens het was geen verplaatsing naar de eigenlijke operatiekamer, doch naar de zgn. Chirurgie of, zooals het ook heet, de verband-operatiekamer, waar geen eigenlijke operaties gedaan worden, en het werk der Zusters bestaat in het steriliseeren der instrumenten, het aanreiken van een of andere benoedigdheid en.....het opruimen der vuile verbandstoffen.

Na het voornoemde optreden van Dr. K. en zijn ingrijpen in den regel en het leven der Zusters, richtte het Hoofd der R. K. Missie een schrijven tot den Chef, waarin verklaard werd, dat, zoo de Chef na vier dagen niet kon verzekeren, dat de onafhankelijkheid, welke de Overste 14 jaren had gehad, zou blijven voortbestaan, de Zusters 1 November het Hospitaal zouden verlaten.

In zijn antwoord deed Dr. K. vooral uitkomen, dat het niet gold een verplaatsing van de eene ziekenzaal naar de andere, maar naar de operatiekamer en dan kon hij alleen oordeelen, wie geschikt was.

Wat die operatiekamer te beduiden heeft, is boven uiteengezet.

Het Hoofd der Missie besloot na ontvangst van dit antwoord, niet verder in onderhandeling te treden en de Zusters 1 November het Milit. Hospitaal te doen verlaten. Deze

nieuwe griet, gevoegd bij de reeds bestaande, die zich vooral in de laatste jaren hebben voorgedaan, deden de maat overloopen.
Ziedaar de ware toedracht der zaak.

De revolutie in Portugal.

Een telegram uit Parijs, dato 5 October meldde, dat de revolutie in Lissabon was uitgebroken. De opstandelingen begonnen Dinsdag, 4 October, de stad te bombarderen. Een gedeelte van het leger was den eersten dag nog trouw gebleven aan den Koning, en had zich samengetrokken op de Plaza „Dom Pedro.“ Den volgende morgen, dus Woensdag 5 October, maakten zij echter reeds gemeene zaak met de opstandelingen. Overal hoorde men roepen: Leve de Republiek! De Koning, de Koningin-Weduwe en de Koningin-Moeder vluchtten uit Lissabon naar Mapra, op 13 KM afstand van de hoofdstad. Generaal Morajas, commandant der Paleiswacht, sloeg de hand aan zich zelf, toen hij zag, dat de Koning moest vluchten en het Paleis op het punt stond in de handen der opstandelingen te vallen. De stad werd gebombardeerd door de oorlogschepen, die in handen der opstandelingen waren. Zeer veel werd er vernield aan publieke gebouwen, ook vielen er vele slachtoffers. Hun aantal is nog niet te bepalen.

Fransche en Engelsche oorlogschepen, deze laatste van Gibraltar, zijn dadelijk naar Lissabon gestoomd om de Koninklijke Familie en de vreemde onderdanen te beschermen. De republiek is bereids uitgeroepen, terwijl een voorlopig bestuur zich constituueerde.

Het schijnt, dat het omwentelingsplan goed was voorbereid. De particuliere eigendommen werden geëerbiedigd en de bevolking tot kalmte en rust aangemaand.

De revolutionaire partij heeft herhaaldelijk de overwinning behaald op de trouw gebleven troepen. Hevige gevechten werden er geleverd. Maar ten slotte moesten zij zich overgeven.

Celada, Braga, Coïmbra, Oporto, Escenez Evora en Porto Alegre hebben de Republiek erkend. President Braga heeft aan het Corps Diplomatique de proclamatie der republiek medegedeeld, alsmede dat er een voorlopig bestuur was gevormd.

Nederland.

Opening van de zitting der Staten-Genl.

De Stet. no. 213 bevat het volgende programma voor de opening van de zitting der Staten-Generaal te 's-Gravenhage op Dinsdag 20 September:

Art. 1. Des middags ten twaalf ure zullen de leden der Staten-Generaal zich begeven naar de Ridderzaal op het Binnenhof, en in verenigde vergadering te zamen komen, onder leiding van den door Hare Majesteit de Koningin benoemden voorzitter van de Eerste Kamer.

Art. 2. De ministers, hoofden van ministerieele departementen en de leden van den Raad van State zullen zich, des namiddags ten één ure, mede in die zaal vereenigen.

Art. 3. Hare Majesteit de Koningin, de zitting der Staten-Generaal zullende openen, zal ten één ure met den volgende trein van het paleis afrijden:

a. Een commando cavalerie tot opening van den trein;

b. Een rijknecht-majoor en twee rijknechts te paard;

c. De ceremoniemeester, gezeten in een rijtuig, met twee paarden bespannen, gaande één lakei naast elk portier;

d. Acht Kamerheeren, gezeten in twee rijtuigen, ieder met twee paarden bespannen, gaande één lakei naast elk portier.

De Kamerheeren plaatsen zich volgens hunnen rang van benoeming

e. De groot-officiëren, gezeten in twee rijtuigen, ieder met zes paarden bespannen, gaande twee lakeien naast elk portier;

f. Een commando cavalerie;

g. De grootmeesteres en de dienstdoende dame du palais, gezeten in een rijtuig met vier paarden bespannen, gaande twee lakeien naast elk portier;

h. De opper-ceremoniemeester, gezeten in een rijtuig met vier paarden bespannen, gaande twee lakeien naast elk portier;

i. Hare Majesteit de Koningin, vergezeld van Zijne Koninklijke Hoogheid den Prins der Nederlanden, Hertog van Meckelenburg, gezeten in een staatsiekoets met acht paarden bespannen, gaande een

koetsier naast elk paard en vier lakeien naast elk portier;

De opper-stalmeester, te paard rijdende naast de staatsiekoets, een weinig achter het portier ter rechterzijde en de gouverneur der Koninklijke residentie, te paard, rijdende een weinig achter het portier ter linkerzijde.

Achter de staatsiekoets de officieren van het Militaire Huis van Hare Majesteit de Koningin. te paard, rijdende twee aan twee, naar ouderdom van rang, de oudsten vóór.

j. Een commando cavalerie, tot sluiting van den trein.

Art. 4. De trein zal rijden: door de Heulstraat, door het Lange Voorhout, over den Kortten Vijverberg, naar het Binnenhof.

Art. 5. De trein gekomen zijnde aan het gebouw, waarin de zitting zal geopend worden, zal Hare Majesteit aan den ingang ontvangen worden door eene commissie uit de vergadering, die, voorafgegaan door den ceremoniemeester, de kamerheeren, de groot-officiëren en den opper-ceremoniemeester, Hare Majesteit zal geleiden naar de zaal waarin de vergadering gehouden wordt.

De grootmeesters en de dienstdoende dame du palais, benevens de officieren van het Militaire Huis van Hare Majesteit de Koningin volgen onmiddellijk.

Art. 6. De grootmeesteres en de dienstdoende dame du palais plaatsen zich onmiddellijk ter zijde achter Hare Majesteit.

De groot-officiëren en de gouverneur der Koninklijke residentie plaatsen zich achter den Koninklijken zetel.

De kamerheeren plaatsen zich rechts, de officieren van het Militaire Huis van Hare Majesteit de Koningin links van den troon.

Art. 7. De zitting geopend hebbende, gaat Hare Majesteit met denzelfden trein, waarmede Hoogstdezelve gekomen is, en in de bij artikel drie vermelde orde, naar het Paleis terug; zullende de trein den navolgenden weg nemen: van het Binnenhof, over den Kortten Vijverberg, door het Lange Voorhout, door de Heulstraat naar het Paleis.

Art. 8. Minuutschoten uit het geschut zullen het afrijden van Hare Majesteit van het Paleis en het oogenblik, waarop Hoogstdezelve het gebouw verlaat, aankondigen.

Buitenland.

FRANKRIJK DE KONING VAN PARIJS.

Wie is, vraagt een der groote Parijsche bladen, wie is de koning der hoofdstad?

En het antwoord luidt: de koning van Parijs is de revolver. Alleen gedurende de maand Augustus van dit jaar hebben in het middenpunt der verlichting en beschaving 63 aanslagen plaats gevonden, waarbij van de revolver werd gebruik gemaakt. In Juli was dit cijfer 56, zoodat er ook nog zekere progressie op te merken valt.

Maar is het wel een wonder in een land, waar zulk een geestesgesteldheid bestaat, dat arbeiders hun kameraden vermoorden in koelen bloede, na vooral beraamd besluit, omdat ze zich niet houden aan de tactiek eener vakvereniging, waartoe ze niet eens behooren.

Het is wel verschrikkelijk wat daar te Havre gebeurd is. Een werkman, gehuwd en vader van drie kinderen, wordt, terugkeerende van zijn werk, eenvoudig afgemaakt door een groep stakers onder het geroep van „dood den vos!“ Is er ooit door arbeiders een schandelijker misdaad op een anderen arbeider gepleegd? Want men heeft hier te doen met een in koelen bloede, lang van te voren voorbereiden, laffen moord van twintig mannen tegen één, waartoe de vakvereniging eenvoudig het besluit genomen had en van welke misdaad zij al de gevolgen van te voren berekend en overwogen heeft. Zoover ging zij in haar rustig overleg, dat zij aan de kameraden, die bij den moord op Dongé aangehouden mochten worden, belooft verder voor hun gezinnen te zorgen. De vraag ligt voor de hand waarmee dan toch wel de arbeiders, die voor den moord op hun makker gestemd hebben, hun geweten hebben gesust?

En de vraag is, ja wellicht in 't geheel geen open vraag, of niet allen die tot het volvoeren van zulk een moord besloten, als medeplichtigen moeten worden vervolgd. Indien het voortaan mogelijk is tot zulke georganiseerde moorden ongestraft mede te werken, wordt de veiligheid der maatschappij en der

individueen al meer en meer bereigd.

Een vereeniging die zulk een daad, zulk een besluit, voor haar rekening neemt, verdient, als gevaarlijk voor de samenleving, te worden vernietigd, zegt een blad.

Zeker, maar ook dan zal tegen de kracht van het gezag, het geweld der revolutie worden geplaatst. In de *Guerre Sociale*, het blad van Hervé, schrijft een publicist, die zichzelf met het epitheton ornans „Un sans-patrie“ aanduidt, naar aanleiding van het voorstel om weer geestelstraffen in te voeren:

Wanneer de zweep weer wordt ingevoerd voor lieden, die zich aan het gemeene recht hebben vergrepen, zal men er ongetwijfeld ook stakers mede behandelen.

Welnu, wij zijn niet van plan verraderlijk te werk te gaan. Wanneer de zweep ooit terecht komt op den rug van een enkelen militant, dan zweren wij, mijn vrienden en ik, hetzelfde instrument te gebruiken voor elken afgevaardigde en elken senator, die ons onder de handen komt en die voor de wet-Reynaud (betreffende wederinvoering van lijfstraffen) heeft gestemd, te beginnen met den voorsteller zelf en de ministers, die de wet hebben laten aannemen.

Het spreekt bijna vanzelf, dat het publiek zich afvraagt, of ook niet de groote spoorwegongelukken van den laatsten tijd met den geest der beampten in verband staan, of hier wellicht ook sabotage is gepleegd.

De *Temps* bevat een scherp artikel naar aanleiding van de houding der spoorwegbeampten, die hun ontevredenheid erover geuit hebben, dat de directie der Staatsspoorwegen den schrijver van de brochure: „Le syndicalisme dans les chemins de fer,” voor den Raad van Tucht heeft gedaagd om zich te verantwoorden voor de daarin vervatte openlijke opruiing tot sabotage enz.

„Wij verwachten, besluit het blad, dat de regering haar plicht zal doen. Zij wete het wel: het publiek vertrouwt zich over den toestand van desorganisatie en indiscipline, welke zich onder de spoorwegbeampten openbaart. Het vraagt zich met bezorgheid af, of er geen verband bestaat tusschen deze verschijnselen en de betreurenswaardige ongelukken welke elkaar opvolgen. Na Villepreux Saujon, na Saujon Bernay. Nu moet er een einde komen aan deze rampen, welke alle trouwens op hetzelfde net plaats vinden. Het wekt in dit verband verwondering, dat de regering nog steeds niet de rapporten opebaar heeft gemaakt betreffende het onderzoek naar de oorzaak der beide eerste ongelukken.....

Maar ook wanneer men deze ergste der onderstellingen niet aannemt dan nog is de zaak erg genoeg.

De *Matin* heeft een aantal machinisten en stokers naar hun meening over het ongeluk gevraagd. De mededeelingen van deze lieden, die dagelijks het net van den Westerspoorweg berijden, gaven wel een eenigszins anderen kijk op het gebeurde, al moet men ook hun uitlatingen met eenig voorbehoud lezen.

Zoo verzekerde een machinist, dat hij niets geloofde van de bewering, dat te hard gereden zou zijn; niemand die de lijn kent, zou zoo dwaas zijn op dat punt de voorgescreven snelheid te overschrijden.

„Maar — er móest daar een ongeluk gebeuren, dat was niet te vermijden. Indien het Zaterdag niet geschied was, zou het vandaag hebben plaats gehad, of de volgende week of maand. De toestand waarin de weg op die plaats verkeert, liet daaromtrent geen twijfel toe bij hen, die dagelijks daar voorbij kwamen.

„Herhaaldelijk is de directie dan ook gewaarschuwd. Sinds maanden voelden wij op die plek onze machine stooten“.

Allen waren het eens over den gevaarlijken toestand en de nuttelosheid der waarschuwingen.

Een hunner voegde hierbij: Op deze wijze gaat het op bijna alle lijnen van den Westerspoorweg. Een ramp als te Bernay wekt dan ook geen de minste verbazing bij het personeel, dat weet, dat zoo iets komen moet.

Onder deze interviews met lagere beampten plaatst de *Matin* een mededeeling van een der hoofdamtbe-naren van de maatschappij, onlangs aan een zijner redacteuren gedaan, toen het gesprek liep over het onvoldoende materieel en den gebrek-kigen toestand van lijnen, waar-langs elken dag treinen snellen met een vaart van 120 K. M. in het uur. „Dit alles weten wij, verklaarde deze ambtenaar; het afkeurend oordeel is volkomen juist. Onze wegen en ons zeer oud materieel zijn slecht berekend voor de tegenwoordige snelheid en ontwikkeling van het bedrijf. Maar — wat wilt ge? Om alles in orde te brengen, zou gedurende

twee jaar elk verkeer stop gezet moeten worden.

En daarom moet het publiek er maar aan gewaagd blijven.

Zóó is met het geloof uit Frankrijk behalve de deugd ook de zegen Gods aan 't verdwijnen.

Advertentien.

St. Thomaskring.

Maandag a. s. 9e October om half acht gewone vergadering.

De Directeur,
P. I. VERRIET.

25 jarige Echtvereniging

VAN

Fredrik Ruppe

EN

Dorothea W. Boom.

OP VRIJDAG DEN 21 OCTOBER 1910.
Eenige en algemeene kennisgeving.

Bekendmaking.

De verkoop van ZILVEREN, GOUDEN en JUWEELEN VOORWERPEN, beleend ter *Spaar en Beleenbank* van 1 Maart 1909 t/m 31 Augustus 1909, onder No. 3543 A t/m N. 1939 B, zal plaats hebben op *Donderdag*, den 13en October a. s. en volgende Donderdag.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao, 3 Oct6ber 1910.

De Voorzitter,
A. JESURUN.

Photographische Inrichting. Soublette et Fils, HOFFPHOTOGRAFEN

VAN



H. M. de Koningin der Nederlanden
BEKROOND

de Amsterdam 1883,
„ Antwerpen 1885,
„ Chicago 1893, en
„ Curaçao, Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.
Curaçao, Waterkant Otrahanda.

BESPAAR UW GELD.

Als gij Uw huis moet laten verven, koop dan de verf

DOMESTICA

VAN

LONGMAN & MARTINEZ

NEW-YORK.

FABRIKANTEN VAN VERFWAREN, VERNIS EN OLIE.

De verf „DOMESTICA“ is gereed voor 't gebruik in blikken van 1, 7 en 10 pond. Deze verf is machinaal bereid en beter en goedkooper dan die met de hand bereid.

Monsters worden gratis verzonden aan koopers, die er om vragen.

Te koop in alle verf-winkels en drogisten.

Drukker :
B. L. BOGAERS.

JOHN DEWAR'S

Scotch Whisky

BEKROOND MET

50 Gouden Medailles

Agenten voor Curaçao,

R. S. de LANNOY.

Adverteert steeds

IN DE

Amigoe di Curaçao

het meest gelezen der
hollandsche bladen in
de kolonie.

INGEZONDEN MEDEDEELINGEN.

COCKTAILS TERAPEUTICOS

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petroleo como un sustituto de aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos, que el aceite de petroleo es una substancia mineral, que si se usa internamente es expelida íntegra por las evacuaciones intestinales, causando a la larga inflamación de las vías digestivas.

Las propiedades alimenticias y nutritivas del aceite de hígado de bacalao dependen en absoluto de las grasas que entran en la composición natural del aceite. Estas grasas son digeridas y asimiladas con mucha más facilidad que las otras, debido a la presencia en el aceite de bacalao de ciertos compuestos derivados del hígado, que permiten la pronta emulsificación del aceite por los fluidos del estómago — y hacen que su absorción por la membrana mucosa se lleve a efecto con más facilidad y con más rapidéz que la de ninguna otra grasa.

Dichos preparados no contienen ninguna de las propiedades nutritivas y reconstituyentes del aceite de hígado de bacalao, porque carecen de la grasa, que en la parte del aceite que nutre y alimenta — su composición tiene mucha semejanza con la de los COCKTAILS — y su uso puede en ocasiones causar perjuicios considerables a los enfermos por la gran cantidad de alcohol que invariablemente contienen — y otras substancias narcóticas, como el sulfato de estircinina.

Las grasas que el aceite de hígado de bacalao contiene, aparte de su poderosa facultad de nutrir, no poseen ningún valor terapéutico — y los otros elementos naturales que son parte de su composición orgánica, existen en cantidades tan infinitamente pequeñas, que es imposible que ninguno de ellos pueda ejercer en el sistema cualquier efecto terapéutico.

Carece por lo tanto de la propiedad esencial de todo alimento, la de ser asimilable y volverse parte de los tejidos orgánicos y no puede ni remotamente compararse con el aceite de hígado de bacalao, cuya propiedad de nutrir y fortalecer los organismos débiles lo han hecho tan necesario y tan justamente apreciado en todo el mundo.